



**QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
ABIGAIL LOFARO**

Seduta ta' l-4 ta' Lulju, 2013

Rikors Kongunt Numru. 282/2013

AB

u

CB

II-Qorti:

Rat ir-rikors ir-rikors kongunt illi gie ikkonfermat bil-gurament mir-rikorrenti, li in forza tieghu ippremettew illi;

1. Huma kienu izzewgu fit-tmintax ta' Awissu tas-sena elfejn u sitta (18.8.2006);
2. Kopja tac-certifikat taz-zwieg hija unita mar-rikors promotur u markata document "A";
3. Minn dan iz-zwieg, l-esponenti ma kellhomx tfal;
4. Ir-rikorrenti jiddikjaraw li ilhom fattwalment separatei minn xulxin u ilhom ma jghixux flimkien ghal mill-inqas l-ahhar erba' (4) snin;

5. Ir-rikorrenti jiddikjaraw li ma hemm l-ebda prospett ragonevoli ghal rikonciliazzjoni bejniethom;
6. Permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Marco Buttigieg datat il-hdax ta' Settembru tas-sena elfejn u tħax (11.09.2012), il-partijiet ftehma dwar is-separazzjoni tal-beni ta' bejniethom;
7. Kopja awtentikata tal-kuntratt ta' separazzjoni tal-beni hija unita mar-rikors promotur u markata dokument "B";
8. Għalhekk ai fini tas-subartikolu 66B(a) tal-Kap. XVI jigi dikjarat illi il-partijiet ilhom jghixu mhux flimkien għal iktar minn erba' (4) snin kontinwati;
9. Ai fini tas-subartikolu 66B(b) tal-Kap. XVI, jigi dikjarat illi ma hemm l-ebda prospett ragonevoli għal rikonciliazzjoni bejn il-mizzewgin;
10. B'referenza għas-subartikolu 66B(c) tal-Kap. XVI, jigi dikjarat illi ma hemm l-ebda prospett ragonevoli għal rikonciliazzjoni bejn il-mizzewgin;
11. Ai fini wkoll tal-ahhar artikolu succitat, jigi dikjarat li qatt ma kien hemm kwistjonijiet ta' manteniment bejn il-partijiet fis-sens illi ebda parti qatt ma talbet xi forma ta' manteniment mill-parti l-ohra, u ebda parti ma għandha intenzjoni li tagħmel hekk fil-futur;
12. Ai fini tas-subartikolu 66D(5) tal-Kap XVI, jigi iddiċċiżi li, in vista tal-fatt illi il-komunjoni tal-akkwisti bejn ir-rikorrenti giet xolta u terminata permezz tal-kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Marco Buttigieg datat il-hdax ta' Settembru tas-sena elfejn u tħax (11.09.2012) u fuq imsemmi, r-rikorrenti jistgħu jgħad-dvorr mingħajr likwidazzjoni ta' assi, appuntu ghaliex ma għadx hemm assi komuni bejniethom;
13. Jigi rilevat ukoll, ai fini tas-subartikolu 66I(1.) illi :
Ai fini tas-subartikolu (a), il-kontendenti ma għandhomx ulied, u għalhekk ma jezistux kwistjonijiet dwar kura u kustodja;
Ai fini tas-subartikolu (b), peress illi il-kontendenti ma għandhomx ulied, ma jezistux kwistjonijiet dwar access;
Ai fini tas-subartikolu (c), peress illi il-kontendenti ma għandhomx ulied, ma jezistux kwistjonijiet dwar manteniment ta' wlied; ukoll, qatt ma kien hemm kwistjonijiet ta' manteniment bejn ir-rikorrenti fis-sens illi ebda parti qatt ma talbet xi forma ta' manteniment mill-parti l-ohra, u ebda parti ma għandha intenzjoni li tagħmel hekk fil-futur;

Kopja Informali ta' Sentenza

Ai fini tas-subartikolu (d), dar konjugali ma tezistix u ghalhekk ma hemmx kwistjonijiet dwar residenza fir-rigward tal-istess;

Ai fini tas-subartikolu (e), il-komunjoni tal-akkwisti ilha xolta u terminata minn meta sar il-kuntratt ta' separazzjoni tal-beni fl-atti tan-Nutar Dottor Marco Buttigieg datat il-hdax ta' Settembru tas-sena elfejn u tħażżeż (11.09.2012);

14. Dan ir-rikors huwa akkompanjat min-nota in ottemperanza ta' dak li jiddisponi is-subartikolu 66G.(2)(a) tal-Kap XVI, liema nota hija annessa ma rikors promotur u mmarkata dokument "AT" u dokument "AP";

15. Ir-riorrenti jixtiequ jiddivorzjaw u jaqblu li z-zwieg tagħhom għandu jigi mahlul;

16. Għal dan il-ghan ir-riorrenti qegħdin jiddikjaraw ukoll bil-gurament li qegħdin jaġtu struzzjonijiet kongunti lill-avukati sottoskritti biex jirraprezentaw lit-tnejn li huma f'dawn il-proceduri;

17. Għaldaqstant ir-riorrenti jissodisfaw ir-rekwiziti kollha stabbiliti mill-ligi biex jingħata d-divorzju;

18. Għalhekk għandu jirrizulta lil dina il-Qorti illi il-kondizzjonijiet disposti mill-ligi li huma pjenament sodisfatti;

Għaldaqstant talbu li din il-Qorti joghgħobha :

1. Tawtorizza u tippronunzja id-divorzju ossia il-hall taz-zwieg bejn ir-riorrenti, u tiddikjara z-zwieg tagħhom mahlul ai termini tal-artikolu 66A et sequitur tal-Kodici Civili, Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta, wara illi tkun tat dawk l-ordnijiet kollha pertinenti ai termini tal-ligi, inkluzi is-subartikolu 66I.(1) tal-Kap XVI u tas-subregolament 4 tal-Avviz Legali 397 tal-2003; u

2. Tordna konsegwentement lir-Registratur tal-Qorti sabiex fiz-zmien mogħti għaldaqshekk mill-istess Qorti, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet u sabiex dan jigi debitament registrat fir-Registru Pubbliku, u dan taht kull provvediment iehor li jidhrilha xieraq u opportun;

Rat id-dokumenti kollha li gew esebiti;

Rat id-digriet tagħha tal-11 ta' Gunju, 2013;

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat I-affidavit bix-xhieda taz-zewg rikorrenti;

Rat I-Artikolu 66 B tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Rat I-atti kollha;

Ikkunsidrat :

Illi il-Qorti rat illi ir-rikorrenti irnexxielhom jissodisfaw ir-rekwiziti kollha mehtiega mill-Ligi biex zwieg jigi mahlul u dana peress illi ippruvaw illi ilhom de facto separati ghal mill-anqas l-ahhar erba' snin u illi isseparaw legalment fil-11 ta' Settembru 2012;

Illi ir-rikorrenti ippruvaw illi ma hemm l-ebda prospett ragonevoli ta' rikonciliazzjoni bejn il-partijiet u illi ma hemm l-ebda manteniment dovut;

Ghaldaqstant, u ghar-ragunijiet fuq imsemmija, il-Qorti qegħda tilqa' t-talbiet, tippronunzja il-hall taz-zwieg bejn il-partijiet u tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fi zmien xahar millum, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku;

Il-Qorti tordna illi l-ispejjez jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----